CURRICULUM VITAE Shenny Fierdha Chumaira

Pangkal Pinang (Bangka Belitung), 9 June 1989 Bukit Cimanggu City L 3 / 8, Bogor, West Java, Indonesia, 16161



EDUCATION

UNIVERSITAS PADJADJARAN Faculty of Psychology (Bachelor Degree) GPA 3.05 (4.00)

Jatinangor, West Java, Indonesia 2007-2012

ENGLISH PROFICIENCY

• IELTS Academic (October 2014): Reading 8.5 (9), Speaking 7 (9), Listening 6.5 (9), Writing 6 (9) Overall score = 7 (9) = good user

TOEFL ITP (September 2014):

Reading 63 (67), Structure 64 (68), Listening 61 (68) Overall score = 627 (677) = proficient user

ACHIEVEMENT

Writing two books, in Indonesian (June 2019) and English (November 2019). Both books were projects of the Creative Economy Agency (Bekraf). Jakarta-based book publisher Simpul Aksara assigned me as a freelance writer and journalist to work on both.

The first book was about Indonesia's journey to become the Market Focus Country for the London Book Fair which was held in London, UK, in March 2019. The second one was about Bekraf's 16 subsectors of creative economy in Indonesia.

SKILLS

- Writing, both in English and Indonesian (hard news including crime, law, politics, disaster, terrorism, etc; feature; art; culture; health; dining; profile; advertorial; travel; etc)
- Translating from Indonesian to English or vice versa
- Interviewing
- English fluency (speaking, reading, writing, listening)
- Microsoft office
- Content Management System (CMS)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance Writer, Translator

Bogor, West Java Indonesia August 2018-present

Write articles in English or Indonesian (mostly English) about various topics including social, education, culture, art, hard news, feature, etc. Do some occasional translation as well from Indonesian to English or vice versa. All articles or translations are made by order from clients.

https://www.localiiz.com/post/travel-guides-itineraries-indonesia-surakarta-backpackers-gui

https://www.localiiz.com/post/travel-guides-itineraries-indonesia-central-java-backpackers-

https://m.watyuting.com/topik/humaniora/Ketika-Lautan-NusantaraJadi-Kuburan-Kapal https://watyutink.com/preview/topik/humaniora/Kapan-Jasa-Guru-Honorer-Dihargai https://idetrips.com/alas-purwo-national-park/ https://idetrips.com/tumpak-sewu-waterfall/

ANADOLU AGENCY (TURKEY'S NEWS AGENCY) **News Journalist (Indonesian)**

Jakarta, Indonesia July 2017-August 2018

Write hard news only especially about crime, law, politics. Write features too, occasionally https://www.aa.com.tr/id/headline-hari/aman-abdurrahman-divonis-mati/1181793 https://www.aa.com.tr/id/budaya/asian-games-2018-spirit-masa-lalu-lestari-di-masa-kini/11 70778

https://www.aa.com.tr/id/headline-hari/bunuh-diri-monster-yang-disimpan-di-dalam-lemari

https://www.aa.com.tr/id/budaya/-bom-rusak-gereja-kami-tapi-tidak-persatuan-kami-/1215 <u>277</u>

NOW! JAKARTA MAGAZINE (PHOENIX COMMUNICATIONS) Lifestyle Journalist (English)

Jakarta, Indonesia August 2016–July 2017

• Cover events such as art exhibitions, music, performing arts, travel, dining, health, hard news (occasionally), profile, advertorial. Write them all down in English

http://nowiakarta.co.id/life/health-beauty/breast-cancer-not-end-road

http://nowjakarta.co.id/culture-and-nature-collide-in-north-sumatra

http://www.nowjakarta.co.id/a-conversation-with-portrait-artist-syis-paindow

http://nowjakarta.co.id/merpati-putih-bringing-superman/

http://nowjakarta.co.id/lara-djonggrang-true-taste-indonesia

JAKARTA GLOBE (BERITA SATU MEDIA HOLDING) News Translator (Indonesian to English)

Jakarta, Indonesia September 2015-March 2016

 Translate news articles from Indonesian to English with occasional news coverage <a href="https://jakartaglobe.id/context/petition-calls-ouster-fire-house-speaker-setya/https://jakartaglobe.id/context/no-humanity-indonesians-speak-paris-atrocity/https://jakartaglobe.id/context/landmark-wayang-statue-destroyed-west-java/

INDONESIA BADHRA UTAMA (IBU) FOUNDATION Volunteer

Bandung, West Java, Indonesia November 2014–January 2015, April 2015 February–March 2015

Capacity Development Consultant

IBU Foundation is a local, social, non-governmental organization (NGO) in Bandung, West Java, that focuses on community development and post-disaster relief (Aceh's tsunami 2004, Banjarnegara's landslide 2014). My tasks and responsibilities when I was still involved with the organization included:

- Create TOR (Terms of Reference) for the NGO's volunteer training, activity reports, including arranging the training sessions
- Collect research data for the NGO's projects if necessary
- Join the volunteer activities
- Visit disaster-affected areas to help the survivors

FIERDHA TRANSLATION SERVICE Self-employed, Freelance Translator

Bogor, West Java, Indonesia February 2013–October 2014

• Translate books, scientific journals, essays, blogs, and articles, from English to Indonesian and vice versa (mostly Indonesian to English)

PENERBIT BUKU SALEMBA (BOOK PUBLISHER) In-house Translator (Intern)

Jogjakarta, Indonesia July 2013–September 2013

• Translate and edit economic books for university students from English to Indonesian

FACULTY OF PSYCHOLOGY, UNIVERSITAS PADJADJARAN Social Research Assistant

Jatinangor, West Java, Indonesia August 2012–January 2013

• Conduct qualitative research on four street children in West Java's Bandung about their psychological well-being

REFEREES

- Katrin Figge, Managing Editor at Now! Jakarta Magazine
 (+62) 81290930934, (+49) 15144822300. katrin.figge@gmail.com
- Nivell Rayda, News Desk Editor at Jakarta Globe, Berita Satu Media Holding (BSMH) (+62) 818899722. nivellrayda@gmail.com; nivell.rayda@jakartaglobe.id
- Muhamad Al Azhari, Managing Editor at Jakarta Globe
 (+62) 81388322076. ari.works@gmail.com; muhamad.azhari@jakartaglobe.id
- Rika Setiawati, S. Psi., Executive Director of IBU (Indonesia Badhra Utama) Foundation rika.setiawati@ibufoundation.or.id
- Dr. Retno Hanggarani Ninin, M. Psi., Psychologist. Head of Bachelor Study Program at Universitas Padjadjaran, Jatinangor, West Java (+62) 87825523250. rhninin@unpad.ac.id; rhninin@unpad.ac.id; rhninin@yahoo.co.id